

Poland-Olsztyn: Tree-cutting services**OJ S 155/2023 14/08/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: REGIONALNA DYREKCJA OCHRONY ŚRODOWISKA W OLSZTYNIE

National registration number: 7393716175

Postal address: UL. DWORCOWA 60

Town: OLSZTYN

NUTS code: PL622 Olsztyński

Postal code: 10-437

Country: Poland

Contact person: Ewa Polita

E-mail: sekretariat@olsztyn.rdos.gov.pl

Telephone: +48 895372100

Fax: +48 895270423

Internet address(es):Main address: <https://www.gov.pl/web/rdos-olsztyn>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Wykonanie działań ochronnych polegających na koszeniu, obrączkowaniu oraz usuwaniu drzew i krzewów w obszarze Natura 2000 Ostoja Napiwodzko-Ramucka PLH280052

Reference number: WOA.082.5.2023.EP.EBA

II.1.2. Main CPV code

77211400 Tree-cutting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie działań ochronnych polegających na koszeniu, obrączkowaniu oraz usuwaniu drzew i krzewów w obszarze Natura 2000 Ostoja Napiwodzko-Ramucka PLH280052, zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ.

2. Zadanie obejmuje swoim zakresem siedliska o łącznej powierzchni ok. 36,23 ha:
siedlisko 7110 - pow. 1,13 ha, wydz. 30i Leśnictwo Łowne Jezioro, Nadl. Jedwabno;
siedlisko 7230 - pow. 0,27 ha, wydz. 222g, Leśnictwo Grobka, Nadl. Jedwabno;
siedlisko 7230 - pow. ok. 0,71 ha, wydz. 244A-g, Leśnictwo Grobka, Nadl. Jedwabno;
siedlisko 7140 - pow. ok. 34,12 ha, wydz. 139b (27,42 ha) oraz wydz. nr 140a (6,70) ha
Leśnictwo Trzęsawisko, Nadl. Jedwabno.
3. Realizacja zadań wynika z obowiązującego planu zadań ochronnych dla ww. obszaru
Natura 2000.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 325 399,07 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

Main site or place of performance: Obszar Natura 2000 Ostoja Napiwodzko-Ramucka
PLH280052, Nadleśnictwo Jedwabno, Leśnictwo Łowne Jezioro, Leśnictwo Grobka,
Leśnictwo Trzęsawisko.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie działań ochronnych polegających na koszeniu, obrączkowaniu oraz usuwaniu drzew i krzewów w obszarze Natura 2000 Ostoja Napiwodzko-Ramucka PLH280052, zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ.
2. Zadanie obejmuje swoim zakresem siedliska o łącznej powierzchni ok. 36,23 ha:
siedlisko 7110 - pow. 1,13 ha, wydz. 30i Leśnictwo Łowne Jezioro, Nadl. Jedwabno;
siedlisko 7230 - pow. 0,27 ha, wydz. 222g, Leśnictwo Grobka, Nadl. Jedwabno;
siedlisko 7230 - pow. ok. 0,71 ha, wydz. 244A-g, Leśnictwo Grobka, Nadl. Jedwabno;
siedlisko 7140 - pow. ok. 34,12 ha, wydz. 139b (27,42 ha) oraz wydz. nr 140a (6,70) ha
Leśnictwo Trzęsawisko, Nadl. Jedwabno.
3. Realizacja zadań wynika z obowiązującego planu zadań ochronnych dla ww. obszaru
Natura 2000.
4. Zamówienie prowadzone jest w ramach realizacji projektu POIS.02.04.00-00-0108/16
„Ochrona siedlisk i gatunków terenów nieleśnych zależnych od wód” współfinansowanego ze
środków Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko w ramach działania 2.4 Ochrona
przyrody i edukacja ekologiczna w ramach Osi priorytetowej II Ochrona środowiska, w tym
adaptacja do zmian klimatu.
5. Wymagania jakościowe odnoszące się do co najmniej głównych elementów składających
się na przedmiot zamówienia zostały zawarte w opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym
załącznik nr 1 do SWZ.
6. Zamawiający nie podzielił na części zamówienia, którego dot. niniejsze postępowanie, i nie
dopuszcza składania ofert częściowych. Działania objęte postępowaniem przetargowym
obejmują swoim zasięgiem jeden obszar Natura 2000 oraz tereny zlokalizowane na terenie
zarządzanym przez jedno nadleśnictwo. Ponadto podział zadania na części byłby w tym
przypadku nieuzasadniony ekonomicznie. Płaty siedlisk zajmują niewielkie powierzchnie oraz
występują w niezbyt dużej odległości od siebie. Podział na części i realizacja działań przez

np. dwóch wykonawców spowoduje wygenerowanie podwójnych kosztów tj. koszty pracowników, noclegów, dojazdu na miejsce prac, zużycia paliwa. Biorąc powyższe pod uwagę, odstąpiono od podziału na części.

7. Szczegółowy opis zamówienia zawiera załącznik nr 1 do SWZ.

8. WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV):

Kod: 77211400-6 Opis: Usługi wycinania drzew.

9. Wymagania związane z realizacją zamówienia w zakresie zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących wskazane przez zamawiającego czynności w zakresie realizacji zamówienia, jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. - Kodeks pracy (Dz. U. z 2022 r. poz. 1510 z późn. zm.):

1) rodzaj czynności związanych z realizacją zamówienia, których dotyczą wymagania zatrudnienia na podstawie stosunku pracy przez wykonawcę lub podwykonawcę osób wykonujących czynności w trakcie realizacji zamówienia: prace – pilarza;

2) sposób weryfikacji zatrudnienia tych osób oraz uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez wykonawcę wymagań związanych z zatrudnianiem tych osób oraz sankcji z tytułu niespełnienia tych wymagań, zostały określony w §7 umowy, która stanowi załącznik nr 6 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zamówienie prowadzone jest w ramach realizacji projektu POIS. 02.04.00-00-0108/16 „Ochrona siedlisk i gatunków terenów nieleśnych zależnych od wód” współfinansowanego ze środków Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko w ramach działania 2.4 Ochrona przyrody i edukacja ekologiczna w ramach Osi priorytetowej II Ochrona środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu.

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 102-321291](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Wykonanie działań ochronnych polegających na koszeniu, obrączkowaniu oraz usuwaniu drzew i krzewów w obszarze Natura 2000 Ostoja Napiwodzko-Ramucka PLH280052

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: RAF-POL Handel Usługi Rafał Łuziński

National registration number: 5591912562

Postal address: Lipinki 25

Town: Warlubie

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 86-160

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 325 399,07 PLN

Total value of the contract/lot: 289 840,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587700
Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

POUCZENIE O ŚRODKACH OCHRONY PRAWNEJ PRZYSŁUGUJĄCYCH WYKONAWCY

1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym rozdziale przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
6. Odwołanie wnosi się w terminie:
 - 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
 - 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.
7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17.11.1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej.
10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych".
11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

10/08/2023